

Binocular manual



Handleiding Nederlands

Stap 1:

Pak de verrekijker uit en buig de lens buizen uit elkaar. Plaats deze voor je ogen en zorg dat ze perfect staan voor goed zicht. Je hebt pas goed zicht wanneer er 1 cirkel te zien is en niet 2.

Stap 2:

Focus stellen doe je door het middenstuk te draaien terwijl je in de verrekijker kijkt. Focus goed op 1 punt en zorg dat je dan het scherpste beeld te pakken krijgt. Als je de goeie focus te pakken hebt kan je het zo laten staan.

Stap 3:

De lens kan nog versteld worden door aan het rubber aan de rechteroog kant te draaien. Dit is specifiek voor mensen met een bril, waar naar beneden moet worden gedraaid voor mensen die een bril op hebben en naar boven voor mensen zonder bril. Dit is goed voor een comfortabel effect.

Stap 4:

Na gebruik de verrekijker weer opbergen en als de lenzen vies zijn schoonmaken met het bijgeleverde doekje. Als het product goed verzorgd wordt blijft het ook langer intact.

Nachtzicht:

Nachtzicht werkt niet in een hele donkere ruimte, het werkt enkel buiten waar het natuurlijk donker is geworden.

Manual English

Step 1:

Unpack the binoculars and bend the lens tubes apart. Place it in front of your eyes and ensure that they are perfectly positioned for good visibility. You only have a good view when there is 1 circle to see and not 2.

Step 2:

Focusing is done by turning the middle part while looking in the binoculars. Focus well on one point and make sure you get the sharpest picture. If you have the right focus, you can leave it that way.

Step 3:

The lens can still be adjusted by turning the rubber on the right-eye side. This is specifically for people with glasses, which should be turned down for people who wear glasses and up for people without glasses. This is good for a comfortable effect.

Step 4:

After use, store the binoculars again and if the lenses are dirty clean with the supplied cloth. If the product is properly cared for, it will remain intact for longer.

Night vision:

Night vision does not work in a very dark room, it only works outside where it has become natural dark.

Manuel Francais

Étape 1:

Déballez les jumelles et pliez les tubes de lentilles. Placez-le devant vos yeux et assurez-vous qu'ils sont parfaitement positionnés pour une bonne visibilité. Vous avez seulement une bonne vue quand il y a 1 cercle à voir et non 2.

Étape 2:

La mise au point se fait en tournant la partie centrale tout en regardant dans les jumelles. Concentrez-vous bien sur un point et assurez-vous d'obtenir la photo la plus nette. Si vous avez le bon objectif, vous pouvez le laisser comme ça.

Étape 3:

La lentille peut toujours être ajustée en tournant le caoutchouc du côté de l'œil droit. Ceci est spécialement destiné aux personnes portant des lunettes, qui doivent être refusées aux personnes qui portent des lunettes et pour les personnes sans lunettes. C'est bon pour un effet confortable.

Étape 4:

Après utilisation, rangez à nouveau les jumelles et si les lentilles sont sales avec le chiffon fourni. Si le produit est correctement soigné, il restera intact plus longtemps.

Vision nocturne:

La vision nocturne ne fonctionne pas dans une pièce très sombre, elle ne fonctionne qu'à l'extérieur où elle est devenue naturelle.

Manuale Italiano

Passo 1:

Disimballare il binocolo e piegare i tubi dell'obiettivo. Posizionalo davanti agli occhi e assicurati che siano perfettamente posizionati per una buona visibilità. Hai solo una buona visuale quando c'è 1 cerchio da vedere e non 2.

Passo 2:

La messa a fuoco viene eseguita ruotando la parte centrale mentre si guarda nel binocolo. Concentrati bene su un punto e assicurati di ottenere un'immagine nitida. Se hai la giusta concentrazione, puoi lasciarla così.

Passaggio 3:

L'obiettivo può ancora essere regolato ruotando la gomma sul lato destro. Questo è specifico per le persone con gli occhiali, che dovrebbero essere abbassate per le persone che portano gli occhiali e per le persone senza occhiali. Questo è buono per un effetto confortevole.

Passaggio 4:

Dopo l'uso, riporre nuovamente il binocolo e se le lenti sono sporche, pulire con il panno in dotazione. Se il prodotto è adeguatamente curato, rimarrà intatto più a lungo.

Visione notturna:

La visione notturna non funziona in una stanza molto buia, funziona solo fuori da dove è diventato buio naturale.

Manual Espanol

Paso 1:

Desempaque los binoculares y doble los tubos de la lente. Colóquelo frente a sus ojos y asegúrese de que estén perfectamente posicionados para una buena visibilidad. Solo tiene una buena vista cuando hay 1 círculo para ver y no 2.

Paso 2:

El enfoque se realiza girando la parte central mientras se mira en los binoculares. Concéntrate bien en un punto y asegúrate de obtener la imagen más nítida. Si tiene el enfoque correcto, puede dejarlo de esa manera.

Paso 3:

La lente aún se puede ajustar girando la goma en el lado derecho. Esto es específicamente para personas con gafas, que deben ser rechazadas para personas que usan anteojos y para personas sin gafas. Esto es bueno para un efecto cómodo.

Paso 4:

Después del uso, guarde los binoculares nuevamente y si los lentes están sucios, limpie con el paño suministrado. Si el producto está bien cuidado, permanecerá intacto por más tiempo.

Vision nocturna:

La visión nocturna no funciona en una habitación muy oscura, solo funciona afuera donde se ha oscurecido.

Handbuch Deutsch

Schritt 1:

Packen Sie das Fernglas aus und biegen Sie die Linsenröhrchen auseinander. Stellen Sie es vor Ihre Augen und stellen Sie sicher, dass sie für eine gute Sichtbarkeit perfekt positioniert sind. Sie haben nur eine gute Sicht, wenn 1 Kreis zu sehen ist und nicht 2.

Schritt 2:

Die Fokussierung erfolgt durch Drehen des Mittelteils beim Blick in das Fernglas. Konzentrieren Sie sich gut auf einen Punkt und stellen Sie sicher, dass Sie das schärfste Bild erhalten. Wenn Sie den richtigen Fokus haben, können Sie es so belassen.

Schritt 3:

Die Linse kann noch eingestellt werden, indem der Gummi auf der rechten Augenseite gedreht wird. Dies ist speziell für Menschen mit Brille, die für Menschen, die eine Brille tragen müssen, und für Menschen ohne Brille abgelehnt werden sollten. Dies ist gut für einen angenehmen Effekt.

Schritt 4:

Bewahren Sie das Fernglas nach dem Gebrauch wieder auf und reinigen Sie die Linsen mit dem mitgelieferten Tuch. Wenn das Produkt richtig gepflegt wird, bleibt es länger intakt.

Nachtsicht:

Nachtsicht funktioniert nicht in einem sehr dunklen Raum, es funktioniert nur außerhalb, wo es natürlich dunkel geworden ist.